

TEME DE LICENȚĂ
AN UNIVERSITAR 2023-2024

LIMBA ȘI LITERATURA FRANCEZĂ

Prof.univ.dr. Cecilia Mihaela Popescu

1. Romania Nova
2. Analiză statistică asupra cuvintelor cu etimologie latino romanică din limba română.
Corpus : litera M din DEX
3. Neologisme latino-romanice în presa românească actuală
4. Exprimarea categoriei gramaticale a intensității în latină, franceză și română
5. Exprimarea categoriei gramaticale a genului în latină și în limbile romanice

Prof.univ.dr. Daniela DINCĂ

1. Difficultés de traduction de la terminologie juridique
2. L'humour dans la presse française

Conf.univ.dr. Camelia MANOLESCU

1. Amour et orgueil dans *Le Rouge et le Noir* de Stendhal
2. Le personnage féminin dans le roman *Madame Bovary* de Gustave Flaubert
3. Le social/l'histoire dans le roman *Les Misérables* de Victor Hugo
4. Le mythe de la paternité dans le roman *Le Père Goriot* de Balzac

Conf. univ. dr. Monica Tilea

1. Portraits de femmes dans *La Cheffe, roman d'une cuisinière* de Marie NDiaye
2. *Le Petit Prince* d'Antoine de Saint-Exupéry - une lecture intermédiaire

Conf.univ.dr. Valentina Rădulescu

1. Aspects de la traduction de la bande dessinée en roumain: Astérix – La serpe d'or/Asterixșicosorul de aur
2. Aspects de la retraduction dans deux versions roumaines du roman *Le Rouge et le noir*

Conf.univ.dr. Alice Ionescu

1. L'expression de la concession en français et en roumain
2. Etude contrastive de la négation: domaine français-roumain.
3. Divergences dans la structuration de l'interrogation indirecte en français et en roumain.
4. Types d'implicites et leur décodage dans le dialogue littéraire.